

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 7:30 – 10:30

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 鍾明光 John Chung, 孟超 Chao Meng

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 陳磊 Lei Chen

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利達 Lee Kwan

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	毛艷君宣教士 Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	钟友兴 Kelvin Choong, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 陈鏡澧 Gary Chan
茶點 Refreshment	陳臥青 Eddie Chan, 謝海峰 Kevin Xie



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 聯合主日崇拜

### JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一二年二月十二日 下午二時三十分 12.02.2012 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

- |                       |  |    |
|-----------------------|--|----|
| 1. 宣召                 | Call to Worship 《詩篇 Psalms 95: 1-2》  | 眾立 |
| 2. 同心禱告               | Prayer   | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚               | Worship in Hymn  | 眾立 |
| 4. 祈禱代求               | Intercession   | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀               | Responsive Reading<br>《耶利米哀歌 Lamentations 3 : 23-25》   | 眾坐 |
| 6. 奉獻                 | Offering   | 眾坐 |
| 7. 詩歌                 | Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is Full of Praise》   | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話<br>*讀經<br>*證道 | Hearing the Word of God:<br>Scripture Reading 《加拉太書 5: 16-26》<br>Sermon 《聖靈的果子: 信實<br>The Fruit of the Spirit: Faithfulness》 | 眾坐 |
| 9. 回應詩歌               | Response Hymn 《祢信實何廣大<br>Great Is Thy Faithfulness》  | 眾立 |
| 10. 每週恩言              | The Weekly Bible Verse<br>《哥林多前書 1 Corinthians 1: 9》   | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福            | Doxology and Benediction   | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告             | Welcome and Announcement   | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束              | End of Worship   | 眾坐 |

講員 Speaker	于小玉宣教士 Connie Yu
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	李津 Jin Li
領詩 Song Leader	李陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	劉勇明 Gary Liu, 劉會贊 Edwin Liu
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 關百成 Joseph Kwan
茶點 Refreshment	陳臥青 Eddie Chan, 黃茂忠 Stephen Huang

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

**我們的異像 OUR VISION**

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

**家事報告 CHURCH NEWS**

**1. 主日學家長會 Parents' meeting for Sunday school**

今天崇拜後在教會副堂有主日學家長會，敬請各家長務必參加。

**2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting**

2月19日下週主日教會有祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

**3. 教會福音茶會 Gospel meeting with tea breaks and badminton activity for children:**

傳道部訂於2月26日崇拜後4:30pm-6:00pm舉行福音茶會，請弟兄姊妹邀請新朋友踴躍參加。聚會內容有詩歌與DVD見證及茶點分享。

同日兒童青少年部配合活動，安排羽毛球活動給孩子們參加，收費£1.00，請家長務必讓孩子們穿著運動服及運動鞋參與活動，由楊瑞峰(Sunny Yeung)弟兄帶領。

**4. 浸禮: Baptism**

教會訂於4月15日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，請與李津執事索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為下週崇拜2月19日。

浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為14歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後，完成浸禮信仰課程

**5. 南英倫復活節退修會 South England Easter Conference (SEEC)**

每年一度的SEEC又開始接受報名，定於復活節假期4月5日-4月9日舉行。廣東話講員是梁永善牧師和英語講員是Rev. John Wallis一起講解。今年的主題是"Release"，鼓勵十六歲以上的青少年參加。

報名費: 2月20日前£100，及後至3月15日前£120，歡迎踴躍報名。

若有興趣參加，請與陳鏡灃(Gary)、關百成(Joseph)或霍柏堅(Angus)弟兄聯絡。

**6. 教會場地維護 Attention & care of our spiritual home - the Church:**

教會是我們屬靈的家，需要每位弟兄姊妹共同的愛惜與維護，每週聚會後場地的保持清潔並且桌椅物品的歸位，此外特別於聚餐後希望大家能一起清潔場地及廚房，以實際行動來愛我們共同的家。

**7. 喜訊 Congratulations to Sau Ngan's family**

感謝神！罗伙林、秀顏的大女兒於2月3日喜獲千金，母女平安及一切順利，願神繼續保守和祝福他們一家。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

**祈禱事項 PRAYER ITEMS**

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 福音茶會的籌畫及新朋友踴躍參與。
2. 求聖靈復興帶領弟兄姊妹的心，踴躍參加禱告會。
3. 求主堅固青少年扎根於真理，更多經歷神。

**每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE**

神是信實的，你們原是被他所召，好與他兒子—我們的主耶穌基督一同得分。  
**哥林多前書 1: 9** (和合本)

God is faithful, who has called you into fellowship with his Son, Jesus Christ our Lord. **1 Corinthians 1: 9** (NIV)

**讚美頌 DOXOLOGY**

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

**上週奉獻收入摘要**

**SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT**

**上週奉獻收入**

崇拜奉獻  
退稅奉獻  
總數:

**常務費**

£415.07  
£ 55.00  
**£470.07**

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )